

Tratado de Derecho Islámico

CAPÍTULO 2 LA ORACIÓN

XIV – La oración de aquellos que tienen justificaciones
[Español]

مختصر الفقه الإسلامي

كتاب الصلاة

14 - صلاة أهل الأعذار

[اللغة الإسبانية]

Muhammad ibn Ibrahim Al-Tuwaijri

محمد بن إبراهيم التويجري

Traducción: Muhammad Isa Garcia

ترجمة: محمد عيسى غارسيا

Oficina de Dawa en Rabwah - Riyadh

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

XIV – La oración de aquellos que tienen justificaciones

Los que tienen justificación para modificar la oración son:

Los enfermos, los viajeros y los que no pueden hacer la oración en su forma normal. Aláh, en Su misericordia, alivió a éstos la carga facilitándoles algunos preceptos, no privándoles de su recompensa. Aláh prescribió que rezaran según sus posibilidades acorde a las enseñanzas de la *Sunnah*, como describiremos a continuación.

1. La oración del enfermo

Cómo realiza la oración el enfermo

El enfermo debe rezar la oración obligatoria de pie, pero si no puede lo hará sentado. Si tampoco puede sentado, lo hará recostado sobre su lado derecho, y si ello le es dificultoso lo hará sobre su lado izquierdo. Si no puede rezar recostado sobre alguno de sus lados, entonces rezará recostado sobre su espalda y con las piernas en dirección a la *Qiblah*, e inclinará su cabeza hacia su pecho para el *Ruku'* y el *Suyud*, esforzándose en inclinar su cabeza más para el *Suyud* que para el *Ruku'*. La oración es obligación realizarla mientras la persona se encuentra consciente, y debe rezar según sus posibilidades.

El enfermo debe rezar en dirección a la *Qiblah* como los demás. Si no puede, rezará como esté y en la dirección que pueda. La oración de los enfermos que rezan cerrando los párpados o indicando con su dedo no es válido. Lo correcto es rezar como se mencionó anteriormente.

1. Dice Alán en el Corán: "Temed a Aláh cuanto podáis, escuchadle, obedecedle, y haced caridad, pues es lo mejor para vosotros. Y sabed que quienes luchan contra la propia avaricia serán los triunfadores." (64:16)
2. *'Imran Ibn Husain* (Aláh se complazca con él) dijo: Yo tenía hemorroides, y le pregunté al Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) acerca de la oración, y me dijo: "Reza de pie. Si no puedes, reza sentado, si tampoco puedes sentado, entonces reza recostado sobre un costado".¹
3. *'Imran Ibn Husain* (Aláh se complazca con él) que padecía de hemorroides, dijo: Le pregunté al Profeta (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) sobre rezar sentado, y me dijo: "Rezar de pie es lo mejor. El que reza sentado recibe la mitad de la recompensa de quien reza de pie, y el que reza recostado recibe la mitad de la recompensa de quien reza sentado".²

Cómo realiza el enfermo la ablución

El enfermo debe purificarse con agua para la oración. Si no puede, hará el *Taiammum*. Si tampoco puede hacer el *Taiammum* no está obligado a purificarse, y rezará en el estado que se encuentre.

Veredictos legales varios sobre la oración del enfermo

1. Si el enfermo está rezando sentado y siente que puede ponerse de pie, o está rezando reclinado y siente que puede hacer el *Suyud* o está rezando recostado sobre un costado y siente que puede sentarse, tiene la obligación de cambiar de posición y rezar en la postura más próxima a la original.
2. El enfermo puede rezar acostado aunque pueda hacerlo de pie si esto es parte del tratamiento recomendado por un médico confiable.

¹ *Al-Bujári* 1117.

² *Al-Bujári* 1115.

3. Si el enfermo puede rezar de pie o sentado pero sin hacer el *Ruku'* y el *Suyud*, se inclinará levemente para el *Ruku'* estando de pie y más pronunciado para el *Suyud* estando sentado.
4. Quien no puede prosternarse sobre el suelo hará el *Ruku'* y el *Suyud* sentado. El *Suyud* será una inclinación más pronunciada que el *Ruku'*, y en ambas pondrá sus manos sobre las rodillas. No es correcto que levante una almohada o similar hasta su frente.

Cuándo puede el enfermo juntar las oraciones

Si el enfermo tiene dificultades para rezar cada oración en su momento prescrito, puede juntar el *Dhuhr* con el '*Asr*' en el momento de uno de los dos. Lo mismo puede hacer con el *Magrib* y el '*Isha*'.

La dificultad en la oración es aquello que impide la concentración durante la misma.

Dónde reza el enfermo

El enfermo que puede ir a la mezquita debe rezar en grupo en la mezquita. Si puede rezará de pie; de lo contrario lo hará según sus posibilidades.

Pero si no puede ir a la mezquita rezará en grupo en donde se encuentre, de lo contrario rezará de forma individual.

La recompensa por las obras del enfermo y el viajero

Aláh recompensa al enfermo y al viajero por sus obras con la misma recompensa que les concedía durante su salud o su residencia. Y al enfermo, en particular, le perdona sus pecados.

Abu Musa Al-Ash'ari (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Si la persona se enferma o emprende un viaje, Aláh le registra lo que hacía cuando se encontraba con buena salud o estaba en su lugar de residencia".¹

Abu Umamah (Aláh se complazca con él) relató que el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) dijo: "Si un siervo de Aláh se enferma, Aláh le dice a Sus ángeles: ¡Ángeles! Yo he limitado a Mi siervo con una de mis limitaciones. Si tomo su alma le perdonaré, y si sana quedará sin pecados".²

2. La oración del viajero

Definición de viaje: abandonar el lugar de residencia.

Una de las virtudes del Islam es la posibilidad de juntar (*Yam'*) y acortar (*Qasr*) las oraciones por las dificultades e incomodidades que acarrear los viajes, ya que el Islam es una religión de misericordia y facilidad.

Ia'la Ibn Umaliyah dijo: Le dije a '*Umar Ibn Al Jattab* t : "Cuando salgáis de viaje, no incurrís en falta si acortáis la oración si teméis que os agredan los incrédulos. Ellos son para vosotros un enemigo evidente". (4:101) ¡Pero la gente ya está segura! Y '*Umar* me dijo: Yo también me asombré como tú, y por eso le pregunté al Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) al respecto, y él me dijo: "Es un regalo que Aláh les da, ¡acepten Su regalo!".³

El veredicto legal del *Yam'* (juntar) y el *Qasr* (acortar)

¹ *Al-Bujári* 2996.

² *Hadiz Hasan* debido a otros relatos que lo confirman. *Al-Hakim* 7941. *At-Tabarani* en su libro "*Al-Kabir*" (8/167).

³ *Muslim* 686.

1. El *Qasr* durante el viaje es una *Sunnah* confirmada, tanto en situaciones de seguridad como de temor. El *Qasr* consiste en acortar las oraciones de cuatro *Raka'at* (el *Dhuhr*, el *'Asr* y el *'Isha*) a dos *Raka'at*. Esto es válido sólo en los viajes. El *Magrib* y el *Fayr* no se pueden acortar. El *Yam'* se puede hacer siendo residente o estando de viaje, siempre con las condiciones que aplican.
2. Por cualquier medio que viaje el musulmán, es *Sunnah* que acorte sus oraciones de cuatro *Raka'at* a dos. Se puede juntar dos oraciones en el tiempo de cualquiera de las dos, si así lo necesita hasta que termine su viaje.

'A'ishah (Aláh se complazca con ella) dijo: "La oración en un principio se prescribió de dos *Raka'at*; la oración del viajero quedó de esa manera y la oración del residente se aumentó".¹

Todo lo que se denomina "viaje" acorde a la costumbre es motivo para que se implementen las prescripciones del viaje: el *Qasr*, el *Yam'*, el rompimiento del ayuno y el uso de los calcetines en la ablución por tres días.

Cuándo comienzan a aplicarse los veredictos relacionados al viajero

El viajero puede comenzar a aplicar el *Qasr* y el *Yam'* desde que deja atrás las últimas casas de su ciudad. No existe un límite exacto para la distancia mínima de lo que se considera un viaje, eso depende de la costumbre local. Es decir que cuando la persona viaja hacia un lugar y no planea residir permanentemente en él o establecerse se lo considera viajero, y puede utilizar las disposiciones especiales del viajero hasta que vuelva a su hogar.

La *Sunnah* es practicar el *Qasr* durante cualquier viaje, pero si reza la oración completa es igualmente válida.

Cómo realiza un viajero la oración detrás de un *Imám* residente

1. Si un viajero reza detrás de un residente debe completar la oración. Si un residente reza detrás de un *Imám* viajero, la *Sunnah* es que el viajero haga *Qasr* y el residente complete su oración después de la salutación final del *Imám*.
2. La *Sunnah* es que el viajero, si reza como *Imám* de residentes, rece dos *Raka'at* y luego de la salutación diga: ¡Completen su oración, yo soy viajero!

Las oraciones voluntarias durante el viaje

La *Sunnah* enseña que no se rezan las oraciones voluntarias acostumbradas antes y después de cada oración obligatoria, excepto el *Tahayyud*, el *Witr* y las dos *Raka'at* antes del *Fayr*. Las demás oraciones voluntarias como las oraciones voluntarias con motivo especial (*Nawafil Dhawat Al-Asbab*) sí se prescriben, tanto para el viajero como para el residente, como por ejemplo las dos *Raka'at* luego de realizar el *Udu'*, las dos *Raka'at* luego del *Tawaf*, las dos *Raka'at* de salutación a la mezquita (*Tahiih Al-Masyid*) y la oración de la media mañana (*Ad-Duha*).

Los *Dhikr* prescritos después de las cinco oraciones obligatorias son una *Sunnah* confirmada para hombres y mujeres, ya sean viajeros o residentes.

¹ *Al-Bujári* 1090. *Muslim* 685.

El veredicto legal del viajero frecuente

La tripulación de un avión, los conductores de vehículos, la tripulación de un barco y todos los que se encuentran de viaje constantemente pueden hacer uso de las permisiones especiales como el *Qasr*, el *Yam'*, el desayuno y el uso de los calcetines por tres días en el *Udu'*.

Qué hace el viajero cuando regresa a su hogar

Es *Sunnah* que quien regresa de un viaje se dirige primeramente a la mezquita y rece dos *Raka'at*.

El *Qasr* durante el viaje

1. Para el *Qasr* se debe tener en cuenta el lugar y no el momento. Esto significa que si olvidó una oración en estado de residente y lo recuerda estando de viaje, la puede compensar abreviada. Pero si olvidó una oración estando de viaje y lo recuerda en su lugar de residencia, debe compensarla completa.
2. Si el viajero es demorado o se detiene durante su viaje en un lugar, sin intención de residir, puede continuar aplicando el *Qasr* aunque su estadía se prolongue indefinidamente.
3. Si comienza el horario de una oración y antes de rezarlo la persona emprende un viaje, puede realizarlo más tarde aplicando el *Qasr* y el *Yam'*. Pero si comienza el horario de una oración mientras la persona está de viaje y no lo reza hasta llegar a su lugar de residencia, entonces deberá realizarlo completo en su horario.

La oración en el avión

Si la persona está en un avión y no encuentra dónde rezar, lo hará de pie en dirección a la *Qiblah*. Para el *Ruku'* se inclinará según sus posibilidades, luego se sentará en su asiento y se inclinará nuevamente para el *Suyud*.

La oración de quien llega a La Meca

Quien viaja a La Meca u otra ciudad donde hay mezquita rezará la oración completa detrás del *Imám* local. Si no llega a tiempo para la oración en grupo, la *Sunnah* es que rece haciendo *Qasr*. Quien está cruzando, durante su viaje, una ciudad y oye el *Adhán* o el *Iqámah* tiene dos opciones: detenerse para rezar o proseguir su viaje.

El veredicto legal del *Adhán* y el *Iqámah* durante el viaje

Quien desee juntar el *Dhuhr* y el *'Asr* o el *Magrib* y el *'Isha'* debe pronunciar el *Adhán*, luego el *Iqámah* y rezar la primer oración, luego pronunciar un segundo *Iqámah* y rezar la segunda oración. Todos deben rezar en grupo, pero si hay viento, lluvia o frío intensos puede rezar cada uno en su alojamiento.

Cómo se realiza el *Yam'* y el *Qasr* durante el viaje

Es *Sunnah* que el viajero junte el *Dhuhr* y el *'Asr* o el *Magrib* y el *'Isha'* en el tiempo de uno de los dos y en orden, o en el tiempo entre ambos. Si hace una parada en el viaje podrá rezar como mejor le convenga. Si el sol se pone antes de reanudar el viaje, la *Sunnah* es que rece el *Magrib* y el *'Isha'* en el horario del *Magrib*. Si reanuda el viaje antes que se ponga el sol, la *Sunnah* es que rece el *Magrib* y el *'Isha'* en el horario del *'Isha'*. Si el mediodía llega antes de reanudar el viaje la *Sunnah* es rezar el *Dhuhr* y adelantar el *'Asr*. Si reanuda el viaje antes del mediodía, la *Sunnah* es posponer ambas oraciones hasta el tiempo del *'Asr*.

1. *'Abdullah Ibn 'Abbas* (Aláh se complazca con él) dijo: "El Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) solía juntar las oraciones del *Dhuhr* y el *'Asr* cuando estaba de viaje, y también el *Magrib* y el *'Isha*".¹
2. *Anas Ibn Malik* (Aláh se complazca con él) dijo: "Si el Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) iniciaba la marcha antes del cenit retrasaba el *Dhuhr* hasta la hora del *'Asr*, y luego se detenía para rezar ambas. Si el cenit llegaba antes de reiniciar la marcha, entonces rezaba el *Dhuhr* y luego partía".²
3. *Mu'adh Ibn Yabal* (Aláh se complazca con él) dijo: "El Mensajero de Aláh (la paz y las bendiciones de Aláh sean con él) cuando viajó para la batalla de *Tabúk* si iniciaba el viaje antes de que tuviera lugar el cenit posponía la oración del *Dhuhr* hasta que llegaba el *'Asr*, y entonces las rezaba juntas, pero si iniciaba el viaje luego de que pasara el cenit, rezaba el *Dhuhr* y el *'Asr* juntas y luego iniciaba el viaje, y si iniciaba el viaje antes de que comenzara el *Magrib*, retrasaba el *Magrib* hasta que rezaba el *'Isha*', pero si comenzaba el viaje luego de que comenzara el *Magrib*, adelantaba el *'Isha*".³

El veredicto legal del *Qasr* y el *Yam'* en *'Arafah* y *Muzdalifah*

Es *Sunnah* para el peregrino juntar en *'Arafah* el *Dhuhr* y el *'Asr* en el horario del *Dhuhr*, y en *Muzdalifah* el *Magrib* y el *'Isha*' en el horario del *'Isha*' como lo hizo el Profeta Mujámmad r .

La oración en grupo durante el viaje

Los viajeros deben realizar la oración en grupo si ello no les acarrea dificultades; caso contrario, pueden rezar individualmente según sus posibilidades. La persona debe rezar en el avión, el barco o el tren de pie si puede, y si no puede rezará sentado y se inclinará para el *Ruku'* y el *Suyud*. La oración obligatoria se debe rezar orientado hacia la *Qiblah*. Aunque rece individualmente es *Sunnah* pronunciar el *Adhán* y el *Iqámah*.

Las oraciones voluntarias sobre el medio de transporte

Es *Sunnah* que el viajero rece la oración voluntaria sobre su medio de transporte, orientándose hacia la *Qiblah* al hacer *Takbirah Al-Ihram* si es posible; caso contrario se dirigirá hacia donde pueda dentro del transporte. Es *Sunnah* hacer esta oración de pie, si no puede, entonces sentado.

Es *Sunnah* salir de viaje al principio del día, y se recomienda que sea un día jueves de ser posible y no viajar solo. Si son tres o más viajeros deben nombrar a uno de ellos como líder (*Emir*).

El veredicto legal de juntar las oraciones estando en el lugar de residencia

El enfermo que no puede rezar cada oración en su horario puede juntar el *Dhuhr* y el *'Asr* o el *Magrib* y el *'Isha*'. También es permitido juntar estas oraciones en días de lluvia intensa, bajas temperaturas y fuertes y helados vientos. También es permitido hacerlo para la mujer que sufre metrorragia, quien padece de incontinencia, y quien teme por su vida y la de su familia o por sus bienes, y otras situaciones semejantes.

¹ *Al-Bujári* 1107.

² *Al-Bujári* 1112. *Muslim* 704.

³ *Hadiz Sahih. Abu Dawud* 1220. *At-Tirmidhi* 553.

3. La oración en momentos de temor (*Salat Al-Jauf*)

El Islam es una religión de facilidad y tolerancia, donde las oraciones obligatorias, por su importancia y beneficio, no se abandonan bajo ninguna circunstancia, pero cuando los soldados musulmanes están en campos de batalla por la causa de Aláh y temen la hostilidad del enemigo, les es permitido rezar oración *Al-Jauf* en sus variadas formas. Éstas son las más conocidas:

Variantes de la oración en momentos de temor

Si el enemigo se encuentra en dirección a la *Qiblah* rezarán de la siguiente forma:

El *Imám* pronuncia el *Takbir* y el resto de los musulmanes, formados en dos filas detrás de él, también pronuncian el *Takbir*. Luego hacen el *Ruku'* y se levantan del mismo todos juntos. Luego hacen el *Suyud* con el *Imám* los de la primera fila detrás del *Imám*, y luego de que se levantan hacen el *Suyud* los de la segunda fila y se levantan también. Luego se adelanta la segunda fila y retrocede la primera, y rezan la segunda *Rak'ah* tal como fue la primera, y finalmente saludan todos juntos.

Si el enemigo no está en dirección a la *Qiblah*, rezarán de la siguiente forma:

1. El *Imám* pronuncia el *Takbir* y se forma con él parte de los orantes. El resto permanecerá vigilando al enemigo. El *Imám* reza con este grupo una *Rak'ah* y luego se queda de pie, entonces los soldados completan la oración por su cuenta y se retiran para posicionarse vigilando al enemigo. Luego viene el segundo grupo y reza con el *Imám* la *Rak'ah* restante. Cuando termina la *Rak'ah*, el *Imám* se queda sentado y los soldados completan su oración mientras él espera sentado, luego saluda y termina la oración con ellos. Los soldados deben cargar armas ligeras durante la oración y permanecer atentos a la hostilidad enemiga.
2. El *Imám* reza con una parte de los soldados dos *Raka'at*, y luego ellos saludan y viene el segundo grupo, con los que reza otras dos *Raka'at*. Así, el *Imám* reza cuatro *Raka'at* y cada grupo de soldados dos.
3. El *Imám* reza con el primer grupo una oración completa de dos *Raka'at* y luego saluda. Después reza con el segundo grupo otra oración completa de dos *Raka'at* y saluda.
4. Cada grupo reza una *Rak'ah* con el *Imám*. El *Imám* acaba rezando dos *Raka'at* y cada grupo una, sin necesidad de compensar.

Todas estas formas han sido confirmadas en la *Sunnah*.

Si la batalla se desencadena y el enfrentamiento y el temor son constantes, entonces rezan montados o a pie una sola *Rak'ah*, inclinándose levemente para el *Ruku'* y un poco más para el *Suyud*. No es necesario que estén orientados a la *Qiblah*. Si ni siquiera esta forma es posible, deberán posponer su oración hasta que termine la batalla.

1. Aláh dice en el Sagrado Corán: "Observad la oración prescrita, y especialmente la oración intermedia [oración *Al 'Asr*], y cumplidla con sometimiento a Aláh. Si teméis [en situación de guerra o peligro], orad de pie o montados, pero cuando cese el temor, recordad y agradeced a Aláh que os enseñó lo que no sabíais". (2:238-239)
2. 'Abdullah Ibn 'Abbas (Aláh se complazca con él) dijo: "Aláh les prescribió hacer la oración a través de las palabras del Profeta, cuando se encuentren en sus lugares de residencia realicen cuatro *Raka'at*, durante los viajes dos y en situación de inseguridad y temor una sola *Rak'ah*".¹

Debido a que la oración del *Magrib* no acepta ninguna disminución, el *Imám* puede rezar dos *Raka'at* con el primer grupo y una sola con el segundo, o viceversa.

¹ *Muslim* 687.